



# Comune di Agno

Piazza Vicari 1  
CH - 6982 Agno  
Tel. +41 (0)91 612 23 23  
Fax +41 (0)91 612 23 24  
E-mail: [comuneagno@agno.ch](mailto:comuneagno@agno.ch)

## **CONVOCAZIONE DELL'ASSEMBLEA COMUNALE PER LA VOTAZIONE FEDERALE DEL 27 SETTEMBRE 2020**

L'Assemblea comunale dei cittadini aventi diritto di voto in materia federale è convocata per il giorno di:

**Domenica 27 settembre 2020 - dalle ore 10.00 alle ore 12.00**  
(c/o la sala del Consiglio Comunale)

per pronunciarsi sui seguenti oggetti:

- Iniziativa popolare del 31 agosto 2018 "Per un'immigrazione moderata (Iniziativa per la limitazione)" (FF 2019 7201);
- La modifica del 27.09.2019 della legge federale sulla caccia e la protezione dei mammiferi e degli uccelli selvatici (Legge sulla caccia, LCP) (FF 2019 5459);
- la modifica del 27.09.2019 della legge federale sull'imposta federale diretta (LIFD) (Trattamento fiscale delle spese per la cura dei figli da parte di terzi) (FF 2019 5449);
- la modifica del 27.09.2019 della legge federale sulle indennità (Legge sulle indennità di perdita di guadagno, LIPG) (FF 2019 5677);
- il decreto federale del 20.12.2019 concernente l'acquisto di nuovi aerei da combattimento (FF 2019 7275).

### **Voto per corrispondenza → Promemoria per il riutilizzo della busta di trasmissione e della carta di legittimazione:**

Ricordiamo che la particolarità del materiale di voto consiste nella busta che l'elettore riceve al proprio domicilio contenente il materiale di voto. Questa busta sarà usata dall'elettore anche per rispedire alla Cancelleria comunale il materiale votato per corrispondenza. Pertanto, occorre prestare la massima attenzione nell'apertura della busta.

Gli aventi diritto di voto ricevono al domicilio la carta di legittimazione di voto, le schede di voto, l'opuscolo informativo del Consiglio Federale e la busta con l'indicazione "votazione federale". L'elettore compila le schede di voto e le ripone nella busta (Votazione federale". Successivamente indica di proprio pugno la data di nascita completa e sottoscrive la carta di legittimazione di voto (firma autografa) che ripone (senza ritagliarla) nel senso delle frecce, unitamente alla busta "votazione federale", nella busta di trasmissione per il voto per corrispondenza.

L'elettore che opta per il voto per corrispondenza potrà scegliere tra le seguenti modalità di trasmissione:

- per il tramite del servizio postale (con affrancatura);
- imbucando la busta nell'apposita buca lettere della Cancelleria comunale (senza affrancatura);
- consegnando la busta a mano alla Cancelleria comunale.

**In ogni caso, la busta del voto per corrispondenza deve pervenire alla Cancelleria comunale entro le ore 12.00 di domenica 27 settembre 2020.**

- ❖ L'elettore che opta per l'esercizio del diritto di voto recandosi di persona all'Ufficio elettorale deve portare con sé la carta di legittimazione di voto, quale prova di non aver votato per corrispondenza.
- ❖ È passibile di una pena detentiva sino a tre anni o di una pena pecuniaria chiunque violi l'articolo 282 (frode elettorale) o di una multa chiunque violi l'articolo 282bis (incetta di voti) del Codice penale svizzero.
- ❖ Si richiamano inoltre i disposti di legge e le direttive del Lodevole Consiglio di Stato pubblicati sul Foglio Ufficiale n. 55 del 10.07.2020.

